Title of record: Titre du dossier : BATTLEFORD AGENCY - POUNDMAKER SCHOOL -

TEACHERS - GENERAL ADMINISTRATION

Hierarchical level: Niveau hiérarchique : File | Dossier

Item ID/MIKAN number: No d'identification/ MIKAN : 2055416

Reference: Référence: RG 10, Volume number: 6299, File number: 639-1, part

1 (Part of subseries: R216-247-1-E)

RG10, Numéro de volume : 6299, Numéro de dossier :

639-1, partie 1 (de la sous-série : R216-247-1-E)

Microfilm: C-8679

Start date: Date de début : 1910

End date: Date de fin: 1931

Number of pages: Nombre de pages: 65

Context of record Contexte du dossier

Fonds: Department of Indian Affairs and Northern

Development

Sous-fonds: Sous-fonds: Indian and Inuit Affairs and Northern Development

Series: Série : Headquarters Central Registry System

Subseries: Sous-série: School File Series (1879-1953)

This document was assembled and optimized in 2021 by Benjamin Farmer Lacombe and Jackson Pind under the supervision of Theodore Christou in the Faculty of Education at Queen's University to improve accessibility. For any use of these files other than research and personal study, please contact Library and Archives Canada.

Historical language advisory

Certain parts of the Library and Archives Canada (LAC) collection contain historical language and content that some may consider offensive, for example, language used to refer to racial, ethnic and cultural groups. Items in the collection, their content and their descriptions reflect the time period when they were created and the view of their creator. The items retain their original descriptions to ensure that attitudes and viewpoints are not erased from the historical record. LAC provides additional descriptive information to give background on the records. This is an ongoing process. For more information, please visit LAC's Historical language advisory page.

Ce document a été compilé et perfectionné en 2021 par Benjamin Farmer Lacombe et Jackson Pind, sous la supervision de Theodore Christou, à la faculté d'éducation de l'Université Queen's, dans le but d'améliorer l'accessibilité. Pour utiliser les dossiers à d'autres fins que la recherche et l'étude personnelle, veuillez contacter Bibliothèque et Archives Canada.

Mise en garde – terminologie historique

Certaines parties de la collection de Bibliothèque et Archives Canada (BAC) renferment de la terminologie et des contenus à caractère historique que certains pourraient considérer comme offensants, notamment au chapitre du langage utilisé pour désigner des groupes raciaux, ethniques et culturels. Les éléments qui composent la collection, leurs contenus et leurs descriptions sont le reflet des époques au cours desquelles ils ont été créés et des points de vue de leurs créateurs. Les descriptions d'origine sont conservées afin que ces attitudes et perspectives ne soient pas supprimées des sources historiques. BAC fournit toutefois des renseignements descriptifs supplémentaires dans le but de donner davantage de contexte aux documents, le tout dans le cadre d'un processus évolutif. Pour en savoir plus, visitez la page Mise en garde terminologie historique de BAC.

START

DÉBUT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 634-5, part 1)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 634-5, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA



MICROFILMED

CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES

OF

CANADA

OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ

PAR LE

SERVICE CENTRAL DU MICROFILM

ARCHIVES PUBLIQUES

DU

CANADA

OTTAWA, ONTARIO

DATE /0/7/75

REDUCTION 265

OPERATEUR . R.

EXPOSURE EXPOSITION 75 M. M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 634-5, part 1)



OF CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

This microfilm is a true copy off original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 634-5, part 1)



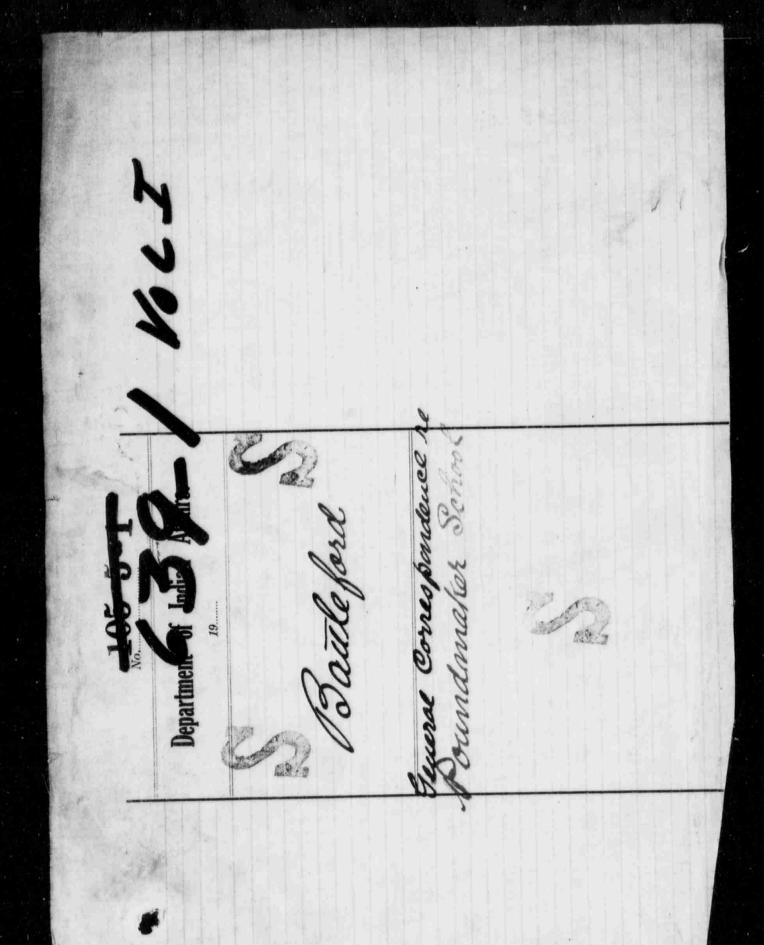
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 634-5, part 1)

Indian Affairs School Files

(RG 10, Volume 6299)

File 634-1, part 1	Touchwood Agency - Nut Lake School - General Correspondence. 1909 - 1946
File 634-3, part 1	Touchwood Agency - Nut Lake School - Teachers' Salaries. 1947
File 634-5, part 1	Touchwood Agency - Nut Lake Day School - Esta- blishment - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1947 - 1949
File 635-5, part 1	Touchwood Agency - Poorman Day School - Esta- blishment - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1948 - 1949
File 636-1, part 1	Meadow Lake Agency - Meadow Lake Day School - Teachers - General Administration. 1887 - 1889 1897 - 1916, 1948 - 1949
File 637-5, part 1	Meadow Lake Agency - Loon Lake Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1949 - 1950
File 639-1, part 1	Battleford Agency - Poundmaker School - Tea- chers - General Administration. 1910 - 1921, 1931
File 639-5, part 1	Battleford Agency - Poundmaker School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1898 - 1921
File 639-5, part 2	Battleford Agency - Poundmaker School - Buil- ding Maintenance - Supplies - Accounts. 1921
File 639-8, part 1	Battleford Agency - Poundmaker School - Tea- chers' Residence - Maintenance. 1914
File 639-9, part 1	Battleford Agency - Poundmaker School - Tea- chers - General Administration (Map). 1911 - 1911

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ottawa, July 9, 1910.

P.X.

Right Reverend Sir,

A report recently received on the Poundmakers day school shows that the teacher lately appointed is altogether unfit for the position. There is no teacher's dwelling on this reserve, but an unmarried teacher can secure board and comfortable quarters at the farm house, 12 miles from the school, and the Department is assured that the farmer will co-operate in every way with the teacher in maintaining the attendance and raising the efficiency of the school.

I have to ask Your Lordship, therefore, to take into consideration the appointment of a teacher with proper qualifications and to one with the necessary certificates a salary of \$400.00 per annum will be paid. I shall glad to hear from Your Lordship in connection with this matter at an early date.

Your obedient servant,

MALESTON 8 .

Secretary.

Right Rev. Albert Pascal, O.M.I., D.D., Bishop of Prince Albert, Prince Albert, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052

II7052/I

368684

Sec. Dept. of Indian Affairs
Ottawa.



Sir:

We beg to accknowledge the receipt of your letter of date of july and state that We are occupied in trying to find a suitable teacher for the day school of the Poundmaker's Reserve.

Thus far, applicants desire to know if salary of § 400.00 includes board and lodging or whether same shall have to be provided for out of said salary. As to this we have been unable to answer kknis their queries.

Very respectfully

Bishop of Prince Albert.

Prince Albert, Sask.

July 20 Tolo.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ex,q

ottawn, July 26, 1910.

Right Reverend 817,

I have to acknowledge the receipt of Your Lordship's letter of the 20th instant in reference to board and lodging for a teacher for the Poundmaker's school.

In reply I beg to say that on this reserve no dwelling has been erected for a teacher and an unmarried teacher will have to make provision for his own board and lodging out of the salary provided by the Department.

Your obedient servant,

STEEL FOR

secretary.

Right Rev. Albert Pascal, D.D., O.M.I., Bishop of Prince Albert, Prince Albert, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Hoping the Department granting my Tremain, Dear Sir, your very obliged Rev. H. Welmas

J. D. Mc Lean Secretary of Indian Affairs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Sir

Ottawa, November 30, 1910.

Rev. Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant in reference to the establishment of an improved day school on the Poundmakers reserve.

In reply I beg to say that inquiries will be made and you will be further advised. I may say that where conditions are favourable the Department is prepared and to engage a married mank, his wife and to provide proper

ecommodation for them.

Your obedient servant,

WE WO LEAN

Asst. Deputy and Secretary.

Rev. H. Delmas, Delmas, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

2 William

EX'.

Ottawa, November 30, 1910.

81r.

ment for the establishment of an improved day school on the Poundmakers Reserve. He recommends the appointment of a married man, his wife to act as field matron. This system is employed on several of the reserves in Saskatchewan and the results in general have been very satisfactory. The Department would, therefore, like to have a full report from you upon conditions on the Poundmakers reserve, in which you should deal with the number of children of school age, the distances they reside from the school, the condition of the Indian homes, the present condition of the school tuilding and any other matters that, in your opinion, may be of use to the Department in considering this question.

All boos

Your obedient servant,

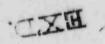


TUN

Asst. Deputy and Secretary.

J. P. G. Day, Esq., Indian Agent, Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



Ottawa, January 17, 1911.

sir,

I beg to refer to official letter of November 30th, last, in which you were asked for a report on the establishment of an improved day school on the Poundmakers reserve and to ask when the Department may expect to receive the same.

Your obedient servant,

A KARDALINA

Asst. Deputy and Secretary.

J. P. G. Day, Esq., Indian Agent, Hattleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

11705-2-

INDIAN AGENT'S OFFICE.

S OFFICE, BATTLEFORD.

379818

JANUARY 20 TH 19 II.

No.....IO

ALSO TO DATE OF THIS LETTER.

REFERENCE YOUR LETTER No 117052/1 NOVEMBER 30 TH 1910.

Sir,-

I have the honour to say, relative to the Poundmaker Day School, that an improved School on this Rese
erve, if it were well conducted, should prove a great
success and a benefit to the Indians; as there are now
2I Children of School age, and a lot of others who are
nearly old enough to attend too.

Under date of Aug 6 th 'IO I wrote you stating that the present building is in a ruinous condition, and not worth repairing. I would also recommend that a married man be employed as Teacher: his wife could prepare the noon meal for the children; and I always consider that the presence of a good woman helps to attract the children to the schools.

On this Reserve the homes of the Parents are somewhat scattered; so that when the School would be ready for complete operation; I think that it would be advisable to have the ones who reside far away from the School brought there by some sort of conveyance.

Yours obediently

Indian Agent.

J.D. MCLEAN ESQ'RE.

ASSISTANT DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052-1

INDIAN AGENT'S OFFICE,



BATTLEFORD.

No....IQ......

TO DATE OF THIS LETTER.

379965

JANUARY 24 TH 1911.

REFERENCE YOUR LETTER #1170%2/1, JANUARY 17 TH 1911.

Holy

Sir,-

I have the honour to say that the Report on the Poundmaker Day School was mailed to you on the 20 th instant; and must have crossed yours in transit.

Yours obediently

J. S. L. Day Indian Agent.

J.D. MCLEAN ESQ.

ASSISTANT DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
O T T A W A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052

INDIAN AGENT'S OFFICE,

BATTLEFORD.

JUNE I 6 TH 1911.

IN YOUR REPLY REFER TO No. 10

TO DATE OF THIS LETTER.

REFERENCE YOUR LETTER No 117052/1, JANUARY 31 ST 1911

Sir,-

I have the honour to say that Mrs Favel has notified me that sh intends resigning from the position of Teacher, at the Poundmaker Day School, at the end e of the present Quarter: while she has been in charge of this School, she has done her best to make a success of her work, and the results obtained are tolerably good. With regard to making a recommendation as to a successes for Mrs Favel's Position; I will again write you when the Church Authorities have approved of an applicant. I will also, at the Annuity Payment, when the Census will ales be taken, obtain definite information as to the number of Children, of School age, and their approximate distance from the School; I will then immediately transmit this intelligence to you.

Yours obediently

Indian Agent.

J. D. MCLEAN ESQ'RE.

ASSISTANT DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)





Ottawa, October 27, 1911.

S1 P.

10

In reply to your letter of the 9th instant I beg to say that provided you can obtain the services of a qualified teacher for the day school on the Poundmaker's Reserve the Department will be willing to pay a salary of \$500.00 per annum.

Your suggestion that an improved day school building be put up which would accommodate the children on the Poundmaker's and Little Pines Reserve would be favourably considered if these two schools were not under the auspices of different denominations. Unless you can assure the Department that an undenominational school would be agreeable to all parties concerned it is afraid that nothing can be done in the direction of providing a combined school. The Department would like to have a reply from you as soon as possible as the estimates for the next fiscal year will soon be in the course of preparation.

Your obedient servant,

Assistant Secretary.

J. P. G. Day, Esq., Indian Agent. Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052







BATTLEFORD,

DECEMBER IS TH 19 II.

IN YOUR REPLY REFER TO

NO.....ALSO

TO DATE OF THIS LETTER.

REFERENCE YOUR LETTER No 117052/1, OCTOBER 27 THE 1911.

Sir,-

I have the honour to say that, as yet, I have been unable to secure a qualified Teacher for the Poundmaker Day School; so have for the present needs employed Tom Favel, for the Winter months, as he was fairly satisfactory when teaching before.

With regard to the combined "improved"Day School for Poundmaker and Littlepine Reserves, I have interviewed both the Roman Catholic and Church of England Authorities upon the subject-they were both agreeable to the Plan; but stated that the main obstacle to it's successful operation would be the Indians themselves, there being such an antipathy between these two Bands; and therefore did not think that a combined School would be feasible.

Yours obediently

Indian Agent.

J. D. McLEAN ESQ'RE.

ASSISTANT DEPUTY SUPERINTENDENT GENERAL DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

noted

81 r.

Ottawa, December 22, 1911.

91

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 15th instant, and in reply I beg to say that the Department approves of the temporary appointment of Tom Favel as teacher of the Poundmakers school during the winter months. You should, however, continue your efforts with a view to securing the services of a more competent teacher. It would be well for you to correspon with his fordship Bishop Pascal.

Your obedient servant,

Assistant Deputy and Secretary.

J. P. G. Day, Esq.,
Indian Agent,
Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

OFFICE OF THE

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES 128

NORTH SASKATCHEWAN INSPECTORATE,

In your Reply refer to

NO

Also to the date of this letter.

Ref. Aetter No

Prince Albert, Sask.,....

Sept. 9th, 1912.

of the

Sir.

Rev. Father Lacombe, of Delmas, informs me that he has been authorized to employ a teacher for the Poundmakerday school. He had secured a female teacher holding a diploma from a Normal School in the province of Quebec; but as he could not promise a higher salary than \$300 the lady took another situation. He now recommends the appointment of Miss Anna Bellavance, a girl of abs about 18 years, who has been educated at the Separate School at According to the certificate of her teacher, which I enclose, Miss Bellavance has gone through the 7th grade, which represents approximately the standing of the Entrance Examination, or from one to two years short of the Third Class teacher's certificate. Apparently in this case also the acceptance of the position depends on the salary to be paid, as the reverend Father desires to know whether an allowance of \$560 per annum will be made in case of her appointment. I quite believe that Miss Bellavance would do considerably better work than has been done in this school for some time past, yet owing to her rather limited scholar ship and her lack of training and experience I could not recommend that so high a salary be paid. I would recommend, however, that \$500 be paid to a duly qualified teacher.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

Inspector of Indian Agencies.

The Secretary,

Department of Indian Affairs, Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

St. J. B. de la Salle School, Welmas, Sept 3, 1912.

I have very great pleasure in certifying that Miss Anna Bellavance has been a four pil in constant attendance at our Roman Catholic School for the past few years. During that time she has always main tained a high standing both as to conduct and scholarship. She just went through the 7th grade.

I am happy to be able to recommend her as a teacher of great promise and ability. You can trust her fully.

Sister Saint- aubert. Jeacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



Ottawa, September 16, 1912.

31r,-

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 9th instant in reference to the appointment of a teacher for the Poundmaker Day School.

In reply I beg to say that the Department is quite prepared to make an allowance of \$500.00 per annum for a qualified teacher, but cannot pay this salary to Miss Anna Bellavance, whose scholarship is very limited, she only having taken a public school course. The very most the Department could allow in this case is \$300.00 per annum.

MM.

MB

Your obedient servant,

J. D. MOLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

W. J. Ohisholm, Esq., Inspector of Indian Agencies, Prince Albert, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

127092/5- Copy for 117052-1

EAL

Ottawa, April 25, 1913.

Rev. 81r, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 5th instant, and in reply I beg to say that the Department endeavours, if possible, to find teachers with professional qualifications, that is those who have had pedagogical training either in the model or normal schools in some of the provinces and for teachers with such qualifications the Department allows salaries ranging from \$500.00 to \$700.00 per annum, where there are children to justify the payment of such an amount.

and the lack of boarding and lodging accommodation it is sometimes very difficult to secure qualified teachers, but it is often possible to obtain the services of competent persons with advanced scholastic qualifications and embued with an interest in Indian work, to whom the Department is prepared to allow salaries of from \$500.00 to \$600.00 per although annum, even they have not had professional training.

Your communication of the same date in reference on Poundmakers Reserve to the erection of a day school building has also been received, but, as no provision has been made in the estimates this year for this purpose, the Department cannot undertake the work this season. A note, however, will be made for next Rev. E. Lacombe, O.M.I., Delmas, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

next year, when it may be found possible to put up a new building.

Your obedient servant,

NVETOW O'P

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Payator Seck Dear Sir 448047 I have been Day school on the Doundmaker Reserve I opened. The School on Och 13th and have had, good attendance, and, find children Bright and interesting, have made all anangement for the year. Dioviding the Salary is satisfactory. I have at hand, a letter statistic an experienced Teacher. from a graded school where I have taught ser years and naturally expect a Teachers salary Thave taught in Sheland and since living in this country have attended a convent School. for nine months. The inconvenice of living and expense, and the interest one much necessarily take with the school takes all my time . and will expect a encouraging Agnes Tierney, Heserve

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052/1

Attack of Attack
Ottawa.

Ottawa, November 3, 1913.

Madam, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 25th ultimo in which you state that you have been engaged by the Rev. E. Lacombe to teach the Indian Day School on the Poundmaker's Reserve.

In reply I beg to say that this appointment is approved of and you will be paid at the rate of \$500.00 per annum pending the report of the Inspector. Should his report be favourable the question of granting you an increase will be given consideration.

You an

Your obedient servant,

J. D. McLEAL

Asst. Deputy and Secretary.

Miss Agnes Tierney,
Teacher,
Poundmaker's Indian Day School,
Paynton, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117652mist. Tierrey Paynton. G. 6 Sach John Jayaton 1914 6 FEB 7 1914 5 601 sach Dear sir in regard. to the Indian children on the Bundmaker Reserve. There aremany in need of care or some little. medecine most of the time also Training in a Sanitory way Thave been looking after them in a personal way. They have Lorned a habit of coming to me in Their sichness. Jam anxious to better the condition of the Box Indian children. Rev & Sacombe informs me That their is a matron Appointment for Reserves and as Jam doing The work Ishould ask for the Appointment Hoping for a for a favorable reply

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



MARINDUM. Scott.-

Ottawa, February 9. 1914.

Mrs. Tierney, teacher of the Indian Day School on the Poundmaker's Reserve, writes asking to be appointed field matron in addition to her other duties. She says that there are many children on the reserve in need of medical care, that the Indians are in the habit of going to her in case of sickness and she would like to take up this work at the usual rate of remuneration. Would you approve of her being employed in this capacity?

Month of Service Servi

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ottawa, February 16, 1914.

Madam, -

I have to acknowledge the receipt of your letter asking to be appointed field matron in addition to your other duties as teacher of the Indian Day School on the Poundmaker's Reserve.

In reply I beg to say that the Department will be glad to avail itself of your services in this capacity and will allow you an additional salary of \$100.00 a year from the first of the current month and Mr. Agent Rowland will be so informed. A copy of instructions for field matrons will be sent you as soon as they are received

ofrom the printers.

Your obedient servant,

J. D. McLFIN

Asst. Deputy and Secretary.

Mrs. Agnes Tierney,
Teacher,
Poundmaker's Indian Day School,
Paynton, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052/1

Sir,
1 beg to advise you

Ottawa, February 16, 1914.

I beg to advise you that the Department has decided to allow Mrs. Tierney, teacher of the Poundmaker's Day School, an additional salary of \$100.00 per annum from the first of the current month for performing the duties of field matron on the reserve and she has been so informed.

Jan ...

Your obedient servant,

J. D. MCL.EAN

Asst. Deputy and Secretary.

J. A. Rowland, Esq., Indian Agent, Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052-1 456475 ear sir in riply I have to thank you for appointment as field mation, also for received deb 28. for \$75. I trust my report ending Dec. 31 t. forwarded in this muit satisfactory, and allow me to state existing through the quarter on This school on the 13th of Oct 1913. There for cutting wood for school so Shad to arrange my own expense. There was not any wood supplied for cooking a meal a day or heating the Theyeat dinner, all winter I provided wood it cut until The 23 of tel. The Farmer tout me hereafter the wood would be provided for the Kitchen stove, The house not fit for havitation hardly they tratholic hurch where have school is not protected very well single windows and not any to well fitting with store heat makes The situation a trying one for half clothed children I find in going amoung They Indians. There school children on Tound maker, so sealing capacit will be filled as I expect a full attendance future tooks bright

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Jumain. Respectfully your Obedient Servant

Mass. Agnes Turney

Burdmaker Day

Chook

B. Sam not complaining but

Chook

Behive The Department should have the ensting

encumstances explained, why the Poundmaker

School is not more of a Success, and the bor

Indian obildren are therefore the looser.

Intend to stay on as the ker & Sicombe wishes

me to stay on the coming year and promises a

better protection from the severe winter we have here

in This country.

your O. S.

456475

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ottawa, March 9th. 1914

Madam, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the Ind.
inst, in which you state that you incurred some expense in obtaining
wood for the Poundmaker's school.

The Department will reimburse you for your expense in this matter if you forward, through the agent, duplicate accounts for the wood purchased. Then sending these accounts, kindly enclose the receipts received by you from the party from whom you purchased the wood.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

Asst. Deputy and Secretary.

Mrs. Arnes Tierney

Teacher,
Poundmaker's Indian Day School
Paynton, Sask

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

-- Extract --Original on 117052-6



Report on Inspection of Pounmaker's Day School.
Inspected Dec. 19th, 1913 and Jan. 21st. 1914.

5. School Room

The nave of the mission church is utilized as class-room.

The building is quite: cold; and the box heater situated in the center is sufficient to heat the room only in moderate weather. Fortunately, there has been only about three weeks of very severe weather thus far this winter.

The church is by no means central for the school population of the reserve, being about half a mile from one extremity and about two and a half from the other.

It is, however, a decided convenience for the teacher to be able to occupy the mission dwelling, where also the children's noon meal is prepared and served.

6. Equipment and School Material.

The desks are quite old, home-made and not being fastened to, the floor are quite unsteady. As no writing is done with pen the need for an absolutely steady desk is not so much felt.

The blackboard consists of painted lumber board leaned against the wall, and is of little advantage.

Respectfully submitted.

W.J.Chisholm

Inspector of Indian Agencies.

Battleford,

February 28th. 1914

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Extract of Report of Indian Agent J. A. Rowland on the Moosomin Reserve, dated December 24, 1914.

Original on File 352,400,-1

x x x

Posndmaker School.

I visited this school on the 21st and found that the average was keeping fair. The bulk of the children are situated the same as at Littlepine, all within easy reach of the school, excepting a few stragglers who are not and more than a mileyex a half distant. This is a similar case the Moosomin, and I personally do not see the necessity of employing a teamster. If, however, the Department think otherwise, I consider that I should have some say in the employing of the teamster. I would like to employ Indians who owe accounts on our ledger and who are quite capable of performing the work.

Sgd. J. A. Rowland, Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ottawa, January 8, 1915.

Sir,-

Replying to that portion of your letter of the 24th ultimo in regard to conveying the children to and from the Foundmakers school I beg to say that, as in the case of the school on the Moosomin Reserve, the Department does not see the necessity for engaging a team for this purpose.

And the second

Your obedient servant,

J. D. McLEAN
Asst. Deputy and Secretary.

J. A. Rowland, Esq., Indian Agent, Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052 - 1



REPORT of Provisions used at



Day School

on Coundmaker Reserve, for Month ended

une 30 \$ 1919

Aggregate Attendance 122 Meals Served 19					
	On band, lst of July	Received during Month.	Used during Month.	On hand at end of Month.	REMARKS.
LOUR	None		-		
ACON	11 lbs	10 lbs	2116	None	
EKF	None	Lalin			
EA	1/2 lbs	None	1 1/2 lbs	None	
UCE	5-lles.	None	5 lbs	None	
OAP	None	3 bars	3 bars	None	
UGAR	10.lls	Nanc	10 lbs	None	
ALT	1ll-			None	HOOLS
OTATORS	House	-	~	-	I Mil a wife
ISCUITS	2/lbs	25 lbs	36 lbs	10 66	MIN 201017
BEANS	Mone	-		-	The Participant of the Participa
ATMEAL.	16 lls	None	10 lbs	6 lles	
PKAS	5-lbs	None	o-lbs	None	
			13.		
	2,917	V			
	18	1 and			
1	4	the D	/	1. 1.	
Lily	in a Ko	200/			
10 m	J. W.	000	With the		
Off	11		15.55		

Certified Correct,

Mrs a. Frincy

Teacher, or Field Matrop

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052 5

INDIAN AGENT'S OFFICE,

504211

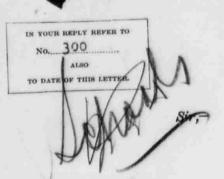


191.7...



Battleford, Sask.,

September 14th



In connection with the schools of

this Agency I wish to draw your attention to certain facts regarding them. We have gone into the matter of costs of the Day Schools and from the results produced have come to the conclusion that it would be advisable, both from the point of economy and from an educational standpoint to close some of these schools and have the children sent to the boarding schools. I am submitting figures dealing with this matter which prove that the costs to the Department per head is greatly on the increase and the results attained are on the decrease. Although my reports in the past have in some cases been favourable yet I do not consider that the progress made is in proportion to the cost.

Moosomin Day School, - At this school the cost per head per annum for 1914-1915, 1915-1916 and from Sept. 1916-Sept. 1917 is as follows. \$103.75, 151.40 and 176.72. The average attendance during the same periods was 9.36, 8.9 and 6. From this you will see that while in the period from March 1914-1915 the average cost per head was \$103.75 it has now increased to \$176.72, while the attendance has dropped from 9.86 to 6. From the June report of this year the number of children of school age in the viwinity of the school is given as 18, and the average attendance for the quarter is 4.2 out of 13 on the register. In looking over the attendance at this school you will find that out of the 13 on the register there were only three who attended more days

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



than they were absent during the quarter. From all this it will be seen that the Indian parents on this reserve, with few exceptions, do not care whether the children attend or stay away from school. When the average cost per pupil attending school is taken into consideration the rate is far too high. The cost of educating the children at the Thunderchild Boarding School with the increased allowance during the war is considerably lower than at this school. The child attending the boarding school is making far more progress than the child who is attending the day school. He or she are regular attendants at school where in the day school the knowledge acquired today is lost through being absent for the next two or three days. I would therefore consider it advisable in this case to discontinue this school and enforce the compupsory act and compel the Indians to send their children to the boarding school.

Poundmaker School, - At thes school the cost per head for 1914-1915, 1915-1916, and from Sept 1916-Sept 1917 is as follows. \$140.00, 141.35 and 175.00. The average attendance for the same periods has been 9.1, 10.3 and 8.5. You will see that the average cost has increased from \$140.00 to to \$175.00 and the average attendance has decreased from 9.1 to 8.5. While the difference is not so noticable in this school as in the Moosomin , yet the cost is away above what it should be in proportion to the results attained. In looking at the June returns of this school we find that there are seventeen in the vicinity of the school with an enrollment of fifteen and an average attendance of 7.6. At this school we find that there are only five who have attended more days than they were absent. The attendance only figures out at 50% which is far toolow. In the case of this school it would be far more economical to close it up and either have the children placed in a boarding school or employ a driver and have them all taught at the Littlepine Day School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Red Pheasant School, - The average cost per head for this school for 1914-1915, 1915-1916 and from Sept 1916-1917 is \$73.80, 88.95 and 115.75. The average attendance for the same period was 25.75, 22.20 and 15.20. The average cost in this school has also increased and the average attendance has decreased. The average cost of \$115.75 is however much lower than in the two previous mentioned schools. In the June report the number of children of school age in the vicinity of the school is given as 29 and the number on the register as 22 with an average attendance of 13.10 for the quarter. At this school there were 14 who attended more days than they were absent, during the quarter.

Littlepine School, The average cost of this school for 1914-1915, 1915-1916 and Sept. 1916-1917 was \$126.00, 99.65 and 111.90 and the average attendance was 11 13 and 11. There has not been the same changes in the average cost and attendance as in the other schools. While at this school the attendance has been fair the advancement made by the children has been poor. We trust that the new teacher who is taking the school over on the 1st of next month will show better results. In the June quarter the number shown on the register is 20 which includes all of school age in the vicinity of the school. The average is given as 8.75 which is below the average of the year but compares favourably fith the average of 5.5 for the June quarter of the previous year. At this school there were nine who attended more days than they were absent.

From the foregoing it will be seen that the average cost per head for the different schools varies considerably. While in the case of Moosomin and Poundmaker the average for the three years has reached the sum of #143.62 and \$152.12 in that of Red Pheasant and Littlepine the average has been \$92.83 and \$112.52 and the cost of the schools for twelve months from Sept 1916 to Sept 1917 has been for

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

3

Moosomin \$176.72, Poundmaker \$175.00, Red Pheasant 115.75
and for Littlepine 111.90. In the comparison between the
schools as regards the average costs, I have endeavoured
to be as just as possible. The figures for Red Pheasant
and Littlepine includes an allowance of \$100.00 per year
for Field Matrons for preparing the noon meals, which is the
same as is allowed for Moosomin and Poundmaker. Red Pheasant
School also includes in its cost the sum of \$500.00 for
taking the children to school, which charge is not made
against any of the other schools. In the case of Red Pheasant
and Littlepine no rent was included as these schools are
held in Department buildings, while in the case of Moosomin add
Poundmaker a charge of \$240.00 and \$300.00 per annum is included for rent.

Were it possible I think it would be far more beneficial to the children if the day schools were taken away from the partial control of the churches and placed entirely under Department control with graduated normal school teachers.in charge. If it is not possible to do this I would recommend as an alternative that the Moosomin and Poundmaker Schools be closed and the children of Moosomin of Catholic parentage be sent to the Thunderchild Boarding School and those of Protestant parentage to the Onion Lake Boarding School or some other Anglican Boarding School, At the Poundmaker Reserve I think it would be either possible to send the Catholic children to the Thunderchild Boarding School or as I mentioned before employ a driver and have them all attend the Littlepine Day School. At the present time there are attending the Thunderchild Boarding School, 5 children from Moosomin, 12 from Poundmaker and 10 from Red Pheasant, There are also 9 children from Red Pheasant at Onion Lake Boarding School and 2 at Elkhorn. I think it would be a good rule to follow that when the average attendance for the twelve months falls below 10

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



the Day School should be closed and some other disposition be made of the children. I have always urged the parents to send their children to the Day Schools but have met with poor results on the Moosomin and Poundmaker Reserves.

If this report should meet with your approval I would recommend that action be taken at once as regards the Poundmaker and Moosomin Schools.

Yours obediently,

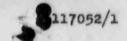
Indian Agent

Duncan C. Scott Esq.,

Deputy Superintendent General,

Department of Indian Affairs,
Ottawa,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



Ottawa, October 5, 1917.

Sir,-

I beg to enclose herewith a copy of a letter from Mr. Agent Rowland in regard to day schools in his agency and I have to request that you will be good enough to furnish the Department with a report, stating whether in your opinion the results justity the expenditure the Department is being put to in carrying on these schools.

With regard to the Poundmakers and Moosomin Schools I may say that the Agent has been informed that unless a better attendance is secured at these schools the Department will be forced to take into consideration the question of closing them.

And Silly

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

W. B. Crombie, Esq., Inspector of Indian Agencies, Prince Albert, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052/1

2 letters

1

on

Ottawa, October 5, 1917.

Sir,-

300

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 14th ultimo drawing the Department's attention to certain facts regarding the day schools in your agency.

Al Cont

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

J. A. Rowland, Esq., Indian Agent, Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052

INDIAN AGENT'S OFFICE

Battleford, Sask.,

November 9th

.191 7

November 90

.....

505542

In connection with the attached return

I beg to advise you that this is the first intimation that I have
had from Mrs. Tierney that she was resigning the position of
teacher for the Poundmaker School. I visited this school on October
9th and she did not mention the matter to me, although she closed
the school two days later.

I have also had a letter today from Rev. Father Watelle advising me that Mrs Tierney had left the school and that he was looking around for another teacher. You will note that there are only eight children attending the school out of fourteen in the vicinity of the school and that the average attendance is six. I consider that this school has passed the stage where it is advisable to keep it open any longer.

O NOV 151917 1

Sir

Yours obediently,

IndianAgent

J. D. McLean Esq.,

No. 303

TO DATE OF THIS LETTER

Assistant Deputy and Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Brondstope

11705-2-

Extract from Agent's Report on Poundmakers Day School for the month of September, 1917. Original on 117052-7

505533

The attendance of this school is on the decrease and no progress is being made. Since my last visit to this school Mrs. Tierney has discontinued teaching at this school without giving this office any notification. I was at this school yesterday and there was nobody about the place. I am writing to hev. Father Wattelle, whom I understand is in charge of the Catholic Missions in this agency.



(Sgd.) J. A. Rowland, Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

303

Ottawa, November 16, 1917.

Sir, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 9th instant, informing the Department of the resignation of Mrs. Tierney of the Poundmaker Indian Day School.

In view of the very unsatisfactory attendance at this school, the Department has decided not to re-open it and it is not necessary, therefore, for you to make arrangements to secure another teacher.

It would be cheaper to place the children who attended Poundmakers school in a residential school.

Your obedient servant

MAHJOM G.

Assistant Deputy and Secretary

J. A. Rowland, Esq., Indian Agent, Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Delmas, Sask. Nevember, 15, 1917.

Mr Duneam Scott, Deputy Superintendent General, of Indian Affairs, Ottawa.

Dear Sir:-

I ask of you to approve of the appointment of Mr John M. Seeber, as teacher on Pondmaker reserve, Battleford Agency, in place of Mrs Tierney, having left the School on the 15th of October, for reason of health.

Mr John M. Seeber, born in Ontario, 45 years eld, warried, his wife alive, without children, has been a long time a store-keeper. He has no diploma, but pessesses all the other qualifications of instruction and worals to make a good teacher. Wrs Seeber, his wife, will cook for the children, and will attend at their weals.

Mr John M. Seeber has started teaching on the 15th of november under the condition of his appointment to be approved of by the Depatment, what is asked by the present.

A. Watelle

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052-21

INDIAN AGENT'S OFFICE

Battleford, Sask.,

November 19th

191

IN YOUR REPLY REFER TO
NO. 303
AISO
TO DATE OF THIS LETTER

A Day

505924

I beg to forward herewith a letter I have received from Rev. Father Watelle dealing with the matter of the appointment of a teacher for the Poundmaker Day School.

Yours obediently,

J. a Rowland

Indian Agent

for stappatiet.

J. D. McLean Esq.,

Assistant Deputy and Secretary,

Department of Indian Affairs,

Ottawa.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052/1

Ottawa, November 29, 1917.

Sir,-

303

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 19th instant enclosing a communication from Rev. Father Watelle, in which he asks the Department to approve of the appointment of Mr. John M. Seeber as teacher of the Poundmakers School and states that Mr. Seeber started beaching on the 15th instant.

In reply I beg to say that, as Mr. Seeber has commenced teaching at this school, his temporary appointment is approved of and he will be paid at the rate of \$600.00 per annum for his services. His retention in the position will depend on the attendance and the progress the pupils make in their studies and you will be good enough to inform him and Father Wattelle accordingly.

M. Share

Your obedient servant,

Asst. Deputy and Secretary.

J. A. Rowland, Esq., Indian Agent, Battleford, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Delmas, St Henry's Bearding School, Sask. Nevember 27, 1917.

Mr Dunean Scott.

Deputy Superintendent General, Ottawa.

Dear Sir:-

As I am informed that it has been decided by the Department to close the Day-School on Poundmaker Reserve under the consideration that it will be cheaper to place the children of that Band in the Boarding School, and with a better result for their instruction and education,

Consequently I ask of the Indian Department to allow me to receive the children of that Band in the Thundershild St Henry's Boarding School (Delmas), by increasing the number of pupils from forty, allowed at the present time, to fifty.

Yours respecfully,

of Mertelle,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Thunderchild St Henry's Bearding School, Delmas, Sask. Nev. 27.1917

Mr Duncan Scott, Deputy Superintendent General, Ottawa.

Dear Sir:-

I am in receipt of a letter of the Agency, in which the Agent states that it has been decided to close the day-school on Poundmaker Resrve, under the consideration that it will be ## cheaper to place the children of that Band in the Boarding School.— Not being aware that such a decision was to to be taken I could not express my opinion, and I beg to express it now:-

My epinion, based on my own experience of twenty years, is that the Day-Schools on the reserves make no good at all to the Indians, and it is money expended for nothing in keeping these schools. Speaking only of the schools I know, I dare to say that there is more good done to the children in two weeks in our Boarding School than in an entire year in the Day-Schools.

With such an opinion you will understand that I cannot but be pleased with the decision taken, but kindly let me object to the immediate execution of it under the following considerations

1) At the request of the Agency I have made arrangement to fill the position left by the last teacher, Mrs Tierney.

A new teacher has been procured, and has started teaching, and so not caring to look for an other position for the present winter He has made expenses to come to the Reserve with his wife.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

2) It is stated that the children of that Band will not be deprived of a school, being to be placed in the Boarding School, but that decision taking me by surprise, I do not see how I could find accommodation to receive these children before next Spring.

In consideration of the circumstances as explained above

I beg to make the suggestion that the execution of the decision
should be postponed untill the 1st of April next.

Kindly let me hear from you if you agree with the suggestion.

Yours respectully,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

117052-1

INDIAN AGENT'S OFFICE

REFER TO

303

TO DATE OF TH

ON 137443

DEC

Battleford, Sask.,

November 28th

191 7

506063

I beg to enclose herewith two letters from Rev. Father Watelle, who is at the head of the Roman Catholic Indian Missions in this agency, which deal with the education of the Poundmaker Indian children.

I had quite a long talk with the Rev. Father on the subject and he was quite pleased with the decision of the Department and was heartily in accord with them regarding the closing of the day schools.

The appointment of the teacher to the Poundmaker School was made and he had started his work before we received word from the Department requesting that it be closed. As stated in the Rev Father's letter he has no accommodation at the present time for these children at the Boarding School and will not have until the Department grants permission to increase the number from forty to fifty, when it is his intention to enlarge the school.

Under the circumstances I think it advisable in the interests of the Poundmaker children to keep the day school open until April 1st, provided that Mr. Seeber is capable of filling the position. I intend to visit the school shortly when I shall form an opinion on the qualifications of Mr. Seeber.

Yours obediently,

Indian Agnt

Duncan C. Scott Esq.,
Deputy Superintendent General
Department of Indian Affairs

Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

105-5-1

543303



Extract from Report of Inspector W. Murison,

dated Sept. 16, 1920. on the Battleford Agency. Original

on 427021-5.

POUNDMAKERS DAY SCHOOL.

This day school is u der the auspices of the Roman Catholic Church. The church building is being used as a school being rented for that purpose.

Mr. J. M. Seeber is in charge as teacher. I passed the school in the foremoon on my way around the reserve and noted that there were eight children attending that day. They looked clean and tidy. I visited the school shortly after four o'clock but the children and teacher had gone, therefore, I did not meet him. There are 15 pupils enrolled, 8 boys and 5 girls. The average attendance for the June quarter is 5.38 which is unsatisfactory. The class standing is 9 in Standard I and 4 in Standard II, which is not a good showing. Apparently the Indians are not much interested in their day school.

W. Murison

lnsp.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

105-2-1

Bopy for 105-3-1

Ottawa, October 22, 1920.

Sir,

I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo informing the Department that Mr. M. B. Edwards has resigned as teacher of the Little Pines Indian Day School, his resignation to take effect from the last day of September, and also enclosing a copy of a report which you received from Mr. Agent Macdonald, in which he advises the closing of this school.

In reply I beg to say that, in view of the Agent's recommendation, which is approved by yourself, this school may remain closed for the present. Your suggestion that the children from this reserve be sent to the Brandon Industrial School will receive consideration.

With reference to the day school on the Poundmaker's Reserve I beg to say that the Department is including in the estimates for submission to parliament at the next session an increase of forty in the pupilage at the Thunderchild's Boarding School, and, if this item is approved, the children of school age on the Poundmaker's Reserve can be placed in the Thunderchild's Bearding School. With the new addition, which is just about ready for occupation, this school will be able to provide adequate accommodation for ninety children and the grant will be increased to that number, but will not be available until April 1st, next. In the meantime the day school on the Poundmaker's Reserve is to remain open. I shall be pleased if you will inform Mr. Agent Macdonald accordingly.

I shall be pleased if you will give the necessary instructions to those concerned for the placing of all the children of school age who are Roman Catholics and in good health in the Thunderchild's Boarding School after the first of April, next.

Your obedient servant,

Tor Asst. Deputy and Secretary.

W. M. Graham, Esq., Indian Commissioner, Regina, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



original on 105-2-1.

OTTAWA, May 11th, 1921.

Sir, -

I have to acknowledge the receipt of your letter of the 4th instant, enclosing a copy of a letter received by you from the Bisnop of Saskatchewan with reference to the Little Pines and Poundmaker's Indian Day Schools.

In reply, I beg to say that the Department agrees with you that it would not be advisable to reopen the Little Pines Day School at the present time.

With reference to the Poundmaker's Day School; I beg to say that it is considered that this school should be closed at the end of the present quarter, viz: June 30th, next.

The Department has provided, in the estimates for the present year, for a pupilage of 90 at the Thunderchild's Boarding School, and, as you were informed in official letter of October 22nd last, it is considered that the children of school age on the Poundmaker's Reserve should be placed in the Thunderchild's Boarding School.

dil

The Department is instructing the Indian Agent to advise the teacher of the Poundmaker's School that his services will not be required after June 30th, next, and the Agent is also being instructed to have the children of school age on this Reserve sent to the Thunderchild's Boarding School.

Your obedient servant,

J. D. MCLEAM

J. D. McLean, Asst. Deputy and Secretary.

W. M. Graham, Esq., Indian Commissioner, Department of Indian Affairs, Regina, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ottawa. May 13. 1921.

Sir,-

Referring to official letter of November 9th, last, in which you were informed that the Department intended to provide for an increase in the pupilage at the Thunderchild's Boarding School, I beg to say that, in the current year's estimates provision has been made for 90 pupils at this school. It has been decided to close the day school on the Puundmaker's Reserve at the end of the present quarter, namely, June 30th, next. You will be good enough to notify the teacher, Mr. J. M. Seeber, that his services will not be required after that date.

As you were also informed in the letter above referred to, the Department desires that the children of the Poundmaker's reserve be placed in the Thunder-child's Boarding School. You will be good enough to notify the principal of this school of the increased pupilage allowed and the Department will expect you to assist the principal in every way possible to recruit for the Thunder-child's Boarding School the children of school age on the Poundmaker's Reserve who are in good health.

Application forms and certificates of health should be forwarded for all children who are to be admitted to this school.

The Department trusts that you will give this matter your early attention and inform the parties interested accordingly.

Your obedient servant

J. D. McLean. Assistant Deputy and Secretary

Indian Agent.
Battleford,
Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

(certificate) To whom it may concern'. that John Henry Whitphy taught the Poundmakers Indian School for a 5 months ho follows: year mouths yearly Salary lamed 1905 2 8 300. 1906 Jan, to meh 31 this day a march 1931 and Gertified Correct. Seal * Dept of Indian affairs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Department Indian affoirs thana da Sir John madam 1: Dear was teach Poundmakers Indian eserve near Battleford Sack in 1908- (part 1905- and in 19869 of 1906, There will be la record of my teach in your Dex wyole to mr meronald agent lefort but tds, were turned a fire m, Ballleford and to write to you want the en sed certificate

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

at Ollawa - also plance to, put your seal or stamff on Said certifi. is no use without Govt of Sask asks Horward this certificale to Regima for teachers pepsions hurhoses I so please be sure to mail me the certificate just as soon as so beible signed and Stamped If dates, are notcorrect please but in proper dales as I dantot remember exact dalis of my yan may make Leachin 9. merking nurp On wish of

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ottawa, March 18, 1931.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr. John H.
Murphy was employed by this Department as
teacher at the Poundmaker's Indian Day School,
on the Poundmaker's Reserve, Sask., for a
continuous period of five months - from
November 1, 1905, to March 31, 1906.

JA.

Russell T. Ferrier, Supt. of Indian Education.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)

Ottawa, March 18, 1931.

Sir:

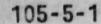
Replying to your letter of the 10th instant, I enclose herewith a certificate covering the period you were an employee of this Department as teacher at the Poundmaker's Indian Day School.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier, Supt. of Indian Education.

John Henry Murphy, Esq., Paynton, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)



BATTLEFORD

GENERAL CORRESPONDENCE RE
POUNDMAKER SCHOOL

CLOSED March 31

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6299, file 639-1, part 1)